

# Bešumne stereo slušalice

Upute za uporabu

**MDR-NC60**

© 2007 Sony Corporation

<http://www.sony.net/>

Prije rukovanja uređajem, pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih za buduću uporabu.

## UPOZORENJE

**Radi sprječavanja opasnosti od požara, nemojte izlagati uređaj utjecaju kiše ili vlage.**

**Radi sprječavanja opasnosti od strujnog udara, nemojte otvarati kućište uređaja. Popravke prepustite samo stručnim serviserima.**

Upozoravamo vas da svaka promjena ili preinaka na uređaju koja nije izričito dopuštena u ovim uputama, može uzrokovati gubitak prava na uporabu uređaja.

<Napomena za korisnike u zemljama koje primjenjuju EU smjernice>

Premda EU smjernici o sigurnosti proizvoda, EMC i R&TTE, proizvođač ovog proizvoda je Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. Ovlašteni predstavnik jest Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Informacija o servisu ili jamstvu potražite na posebno priloženim adresama ili u jamstvu uređaja.

Oznaka CE vrijedi samo u državama u kojima se zakonski provodi, uglavnom u državama Europskog ekonomskog područja (EEA).



**Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)**

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućišni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električke ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i briňete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi.

Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

## Značajke

- Bešumne slušalice potiskuju okolnu buku radi većeg užitka slušanja. Mikrofon ugraden u svaku od slušalica omogućuje stvaranje suprotnog zvučnog vala kojim se poništava vanjska buka. Poništi se do 85% okolne buke (zvuk preko 16,5 dB se smanjuje na 200 Hz).
- Uski dizajn za lakšu prenosivost.
- Neodimski magneti za snažniji zvuk.
- Kad se ne koristi funkcija potiskivanja šuma, slušalice imaju funkciju pasivnih slušalica.
- Ugradena funkcija praćenja zvukova iz okoline bez potrebe skidanja slušalica.
- Isporučeni adapter omogućuje priključenje na dvije utičnice ili na jednu stereo utičnicu.

## Stavljanje baterije

- 1 Pritisnite tipku "BATT ▲" smještenu na donjoj strani desne slušalice. Pokrov baterijskog pretinca se malo otvori.



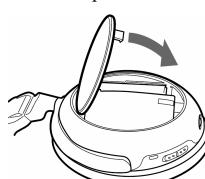
- 2 Otvorite pokrov pretinca za bateriju na slušalici i jednu bateriju veličine AAA.



### Napomena

Pokrov baterijskog pretinca se otvori samo kao što je prikazano slikom. Nemojte ga gurati više od toga jer biste ga time mogli oštetići.

- 3 Zatvorite pokrov.



## Trajanje baterije

Baterija	Približno trajanje *1
Alkalna baterija Sony LR03 (AAA)/AM-4 (N)	30 sati*2
Manganska baterija Sony R03/UM-4 (NU) (AAA)	15 sati*2

\*1 Signal 1 kHz, 1 mW + 1 mW

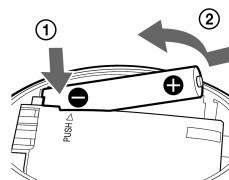
\*2 Trajanje baterije može se razlikovati ovisno o temperaturi i načinu uporabe.

## Kad je potrebno zamijeniti bateriju

Bateriju je potrebno zamijeniti kad indikator POWER više ne svijetli snažno. Ako je baterija istrošena, funkcija potiskivanja okolne buke možda neće ispravno raditi.

## Vađenje baterije

Otvorite pokrov pretinca za bateriju, zatim pritisnite na mjestu označenom s "PUSH +". ▲ strana baterije se odigne. Izvucite bateriju iz pretinca.



## Ako se pokrov baterijskog pretinca odvoji

Pričvrstite ga na sljedeći način.

- 1 Pričvrstite donju stranu pokrova.



- 2 Ravno pritisnite gornju stranu pokrova tako da klikne na mjesto.



## Slušanje glazbe

- 1 Spojite slušalice na AV uređaj



Kod spajanja na daljinski upravljač sa stereo mini priključkom WALKMAN® uređaja i sl.

\* "WALKMAN" i "WALKMAN" logo su registrirane trgovачke marke tvrtke Sony Corporation.

### Napomene

- Kod spajanja kabela stavite utikač u priključnicu sve dok se više ne vidi zeleni dio.

**OK**

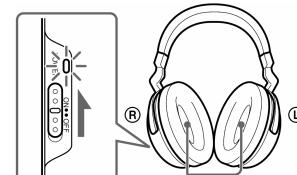


**X**



• Kod odspajanja povucite utikač a ne kabel, jer bi se u protivnom mogli prekinuti vodiči u kabelu.

- 2 Uključite slušalice prekidačem na desnoj strani. Zasvjetli crveni indikator POWER. Nakon uključenja napajanja, potiskuje se okolna buka, a glazba koju slušate čuje se jasno čak i pri nižim razinama jačine.



Mikrofon za potiskivanje buke

- 3 Stavite slušalice tako da pokriju uši.



- 4 Pokrenite reprodukciju na AV uređaju.

## Uključenje zvukova iz okoline radi sigurnosti

Ako pritisnete i zadržite tipku MONITOR dok je preklopka POWER podešena na ON, reprodukcija se prekine kako biste mogli čuti zvukove iz okoline.



## Napomena

Zvukovi iz okoline neće se čuti ako prekrijete mikrofon prstima.

## Napomene o korištenju u zrakoplovu

- Isporučeni adapter omogućuje priključenje na dvije utičnice ili na jednu stereo utičnicu.



- Nemojte koristiti slušalice kada je to izričito zabranjeno (primjerice u blizini električke opreme ili u zrakoplovima).

Ako tijekom uporabe slušalica naidete na bilo koji problem kojeg ne možete riješiti prema opisu u ovim uputama, molimo da se obratite ovlaštenom servisu.

## Nakon slušanja glazbe

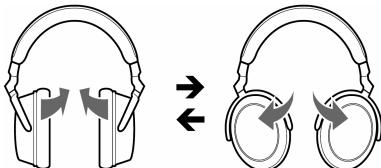
Isključite napajanje slušalica.

## Sklapanje slušalica

### Sklapanje

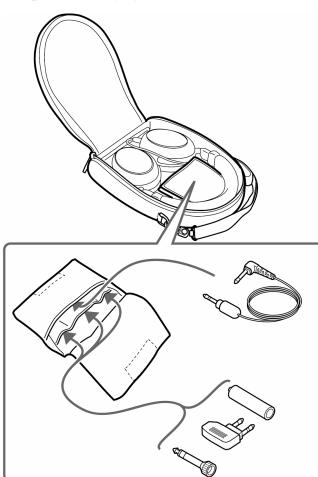
Slušalice se mogu zakretati, što omogućuje njihovo sklapanje i spremanje u torbicu (isporučena) ili u pretinac sjedala.

Rasklopite ih prije uporabe.



### Spremanje slušalica u torbicu

Rasklopite slušalice prije spremanja u torbicu. Isporučeni kabel, adapteri priključka ili rezervne baterije možete spremiti u poseban odjeljak torbice.



## Napomena o spremanju spojnog kabla

Spremite spojni kabel u torbicu s oba utičaka zajedno kako biste sprječili kratko spajanje baterije.

## Mjere opreza

Slušalice sadrže funkciju potiskivanja šuma.

### Što je potiskivanje šuma?

Pomoću mikrofona slušalice detektiraju buku koja dolazi iz okoline i proizvode jednakovrijedan suprotan signal za potiskivanje buke.

- Efekt funkcije potiskivanja šuma možda neće biti izrazit u tihom okruženju, ili se može čuti malo buke. U tom slučaju podešite preklopku POWER na OFF.
- Efekt funkcije potiskivanja šuma ovisi o načinu nošenja slušalica.
- Kad podešite preklopku POWER na ON, može se čuti zvuk koji nastaje kod aktiviranja funkcije potiskivanja šuma. Ovo nije neispravnost.
- Funkcija potiskivanja šuma snižava jačinu zvuka u području niskih frekvencija, međutim, ne uklanja ga u potpunosti, već samo smanjuje njegovu razinu.
- Ako slušalice koristite u vlaku ili automobilu, može se pojaviti buka ovise o prometnim uvjetima. U tom slučaju podešite preklopku POWER na OFF.
- Slušalice se mogu koristiti i bez uključenog napajanja. U tom slučaju, isključena je funkcija potiskivanja šuma, a slušalice se koriste kao pasivne slušalice.
- Ako slušalice ne nosite pravilno, može doći do "mikrofonije".
- Ako mikrofon slušalica zaklonite prstom ili drugim predmetom, može doći do "mikrofonije". U tom slučaju odmaknite dlan od mikrofona.
- Pri uporabi slušalica u blizini mobilnog telefona, može doći do interferencije zvuka. U tom slučaju se udaljite sa slušalicama dalje od mobilnog telefona.

## Napomene o uporabi

- Pri čišćenju slušalica koristite mekanu i suhu krpu.
- Nečistoće na slušalicama mogu utjecati na kvalitetu zvuka.
- Ako se jastučići slušalica zaprljavaju ili oštete, ili kad je potrebno popraviti slušalice, обратите se ovlaštenom servisu.
- Nemojte ostavljati slušalice na mjestima koja su izložena izravnom utjecaju sunčevih zraka, topline ili vlagi.

## Napomene o slušalicama

### Spreječavanje oštećenja sluhu

Izbjegavajte uporabu slušalica uz veliku jačinu zvuka. Stručnjaci ne savjetuju duže slušanje glasnog zvuka. Ako osjetite "zvonjenje" u ušima, smanjite glasnoću ili prekinite uporabu slušalica.

### Sigurnost na cesti

Budući da slušalice smanjuju zvukove iz okoline, mogu uzrokovati prometnu nesreću. Također, ne koristite slušalice u situacijama gdje je potrebna potpuna pozornost, primjerice na prometnim raskrižjima, gradilištima i sl.

## Otklanjanje problema

### Ne čuje se nikakav zvuk

- Provjerite spoj između slušalica i AV uređaja.
- Provjerite da li je AV uređaj uključen.
- Povećajte jačinu zvuka na AV uređaju.

### U slušalicama se čuje se šum

- Smanjite jačinu zvuka na AV uređaju.
- Zamjenite bateriju.

### Slušalice se ne uključuju

- Provjerite da li se ispraznila baterija (indikator POWER se zatamni).
- Zamjenite bateriju.

### Efekt "mikrofonije"

- Nosite slušalice pravilno.

## Tehnički podaci

### Opće značajke

Tip	Otvorene dinamičke slušalice
Driver	40 mm, kupolasti (CCAW)
Snaga	100 mW
Impedancija	40 Ω na 1 kHz (isključeno napajanje)
	100 Ω na 1 kHz (uključeno napajanje)
Osjetljivost	102 dB/mW (isključeno napajanje)
	100 dB/mW (uključeno napajanje)
Frekvencijski odziv	14 - 24 000 Hz
Područje potiskivanja šuma	40 - 1500 Hz, više od 16,5 dB na 200 Hz
Napajanje	1,5 V, 1 x baterija R03 (veličina AAA)
Masa	Približno 230 g s baterijom

### Isporučeni pribor

Spojni kabel (1,5 m, pozlaćeni stereo mini priključak L oblike) (1)  
Torbica (1)  
Adapter priključka za dvije utičnice \$04 stereo mini utičnicu\* (1)  
Upute za uporabu (1)

\* Možda neće biti kompatibilno s nekim uređajima za reprodukciju glazbe u zrakoplovima.

Dizajn i tehnički podaci su podložni promjenama bez prethodnog upozorenja. Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.